ARAPÇADA GELECEK ZAMAN

المُسْتَقْبَل

Arapça gelecek zaman kipi elde etmek için fiilin muzârisinin başına سَ ya da سَوْفَ ekleri getirilir. Bu ön ekler fiilin son harekesi üzerinde herhangi bir değişiklik yapmazlar. Aslında سَ daha yakın bir geleceği; سَوْفَ daha uzak bir geleceği ifade etse de günümüz Arapları bu ön ekleri kullanırken bu ayrımı yapmazlar; سَوْفَ'yi de rahatlıkla yakın bir geleceği ifade etmek üzere kullanırlar.

Bu bölümün konusu misâl fiil olduğu için şimdi misâl fiilin gelecek zaman çekimini yapalım:

Çoğul (Cem')	İkil (Tesniye)	Tekil (Mufred)	
هُمْ سَيَجِدونَ Onlar bulacaklar	هُما سَيَجِدانِ O ikisi bulacak	هُوَ سَيَجِدُ O bulacak	Gâib
هُنَّ سَيَجِدْنَ Onlar bulacaklar	هُما سَتَجِدانِ O ikisi bulacak	هِيَ سَتَجِدُ O bulacak	Gâibe
أَنْتُمْ سَتَجِدونَ Sizler bulacaksınız	أَنْتُما سَتَجِدانِ Siz ikiniz bulacaksınız	أَنْتَ سَتَجِدُ Sen bulacaksın	Muhâtab
أَنْتُنَّ سَتَجِدْنَ Sizler bulacaksınız	أَنْتُما سَتَجِدانِ Siz ikiniz bulacaksınız	أَنْتِ سَتَجِدينَ Sen bulacaksın	Muhâtaba
نَحْنُ سَنَجِدُ Biz bulacağız		أنا سَأَجِدُ Ben bulacağım	Mutekellim

Örnek cümleler;

مَتَى تَصِلُ إلى المطار؟

Havaalanına ne zaman ulaşırsın?

سَأَصِلُ إلى المَطارِ بَعْدَ ساعَةٍ.

Havaalanına bir saat sonra ulaşacağım.



متى تَرجِعُ من السّفر؟

Yolculuktan ne zaman dönersin?

سَوْفَ أرجِعُ بَعْدَ شَهْرٍ.

Bir ay sonra döneceğim.





dikkat

Olumsuz gelecek zaman kullanımı Arapçada لَنْ nasb edatı ile yapılır. Bu edat başına geldiği muzâri fiilin anlamını gelecek zamanın olumsuzuna çevirir ve fiilin sonunu nasb eder.

سَيَذْهَبُ (gidecek) — لَنْ يَذْهَبَ (gitmeyecek)

ستَكْتُبُ (yazacak; yazacaksın) — لَنْ تَكْتُبَ (yazmayacak; yazmayacaksın)

سَأَجِدُ (bulacağım) — لَنْ أجِدَ (bulmayacağım)

Aşağıdaki tabloyu inceleyiniz:

O (erkek) İstanbul'a gidecek.	هُوَ سَيَذْهَبُ إلى إسطنبول.
O (erkek) İstanbul'a gitmeyecek.	هُوَ لَنْ يَذْهَبَ إلى إسطنبول.
Sen (erkek) evden çıkacaksın.	أَنْتَ ستَخْرُجُ مِنَ البَيْتِ.
Sen (erkek) evden çıkmayacaksın.	أَنْتَ لَنْ تَخْرُجَ مَنَ البَيْتِ.
Sen (kadın) bana bir mektup yazacaksın.	أَنْتِ ستَكْتُبِين إليَّ رسالةً.
Sen (kadın) bana bir mektup yazmayacaksın.	أَنْتِ لَنْ تَكْتُبي إليَّ رسالةً.
Çok çalışacağım.	سأَدْرُسُ كَثيراً.
Çok çalışmayacağım.	لَنْ أَدْرُسَ كَثيراً.



Öğrenme Çıktısı

4 Arapça fiillerin gelecek zaman çekimlerini yapabilme

Araştır/ Tekrarla 4

Aşağıda yer alan cümleleri yakın ve uzak gelecek zamana çeviriniz.

أذْهَبُ إلى السوق.

أقْرَأُ هذه الكُتب.

أطْبَخ العَشاء.

İlişkilendir/ Karşılaştır

Kur'ân-ı Kerîm'in "Ankebut Sûresi" 66, "Talak Sûresi" 7, "Meryem Sûresi" 96. ayet-i kerimelerinde bulunan gelecek zaman fiillerini tespit ediniz.

Anlat/ Paylaş

Bildiğiniz Arapça fiilleri gelecek zamana çevirerek, gelecekte yapmak istediğiniz şeyleri maddeler halinde defterinize yazınız.